



**American
Petroleum
Institute**



2014-156

Certificate of Authority to use the Official API Monogram

License Number: 5CT-0358

ORIGINAL

The American Petroleum Institute hereby grants to

JOINT STOCK COMPANY "VYKSA STEEL WORKS"
Bratjev Batashovych Str., 45
Vyksa, Nizhny Novgorod Region
Russian Federation

the right to use the Official API Monogram® on manufactured products under the conditions in the official publications of the American Petroleum Institute entitled API Spec Q1® and **API-5CT** and in accordance with the provisions of the License Agreement.

In all cases where the Official API Monogram is applied, the API Monogram shall be used in conjunction with this certificate number: **5CT-0358**

The American Petroleum Institute reserves the right to revoke this authorization to use the Official API Monogram for any reason satisfactory to the Board of Directors of the American Petroleum Institute.

The scope of this license includes the following: Manufacturer of Casing or Tubing Couplings - Group 1, J55/PSL 1 and N80(Q)/PSL 2, - Group 3, P110/PSL 1; Manufacturer of Electric-Welded Casing or Tubing Plain End, Manufacturer of Electric-Welded Casing or Tubing Threaded and Coupled - Group 1, J55/PSL 1, K55/PSL 1, N80(Q)/PSL 2 and R95/PSL 1, - Group 2, L80(1)/PSL 1, - Group 3, P110/PSL 1; Threader

QMS Exclusions: No Exclusions Identified as Applicable

Effective Date: FEBRUARY 14, 2015

Expiration Date: FEBRUARY 14, 2018

To verify the authenticity of this license, go to www.api.org/compositelist.

American Petroleum Institute

Vice President, Global Industry Services

Логотип
Американского
Нефтяного Института

**Американский
Нефтяной
Институт**

Печать: Корпоративная
печать,
Американский
Нефтяной Институт
основан в 1919 году

Сертификат на право использования официальной монограммы API
Лицензия номер: 5СТ- 0358 **ОРИГИНАЛ**

Американский Нефтяной Институт настоящим предоставляет

АКЦИОНЕРНОМУ ОБЩЕСТВУ «ВЫКСУНСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД»
ул. Братьев Баташёвых – 45
г. Выкса, Нижегородская область,
Российская Федерация

Право использовать официальную монограмму API на продукции, произведённой по требованиям официальных изданий Американского Нефтяного Института, озаглавленных Спецификация Q1® Американского Нефтяного Института и Спецификация 5СТ Американского Нефтяного Института, и в соответствии с условиями Лицензионного Соглашения.

Официальная монограмма API всегда должна использоваться только с номером сертификата: 5СТ-0358

Американский Нефтяной Институт сохраняет право лишить компанию сертификата на право использования официальной монограммы API по убедительной для Совета директоров Американского Нефтяного Института причине.

Сфера охвата данной лицензии: **Производитель муфт для обсадных или насосно-компрессорных труб** - Группа 1, J55/PSL 1 и N80(Q)/PSL 2, - Группа 2, P110/PSL 1; **Производитель электросварных обсадных или насосно-компрессорных труб с гладкими концами, Производитель электросварных обсадных или насосно-компрессорных труб с резьбой и муфтами** - Группа 1, J55/PSL 1, K55/PSL 1, N80(Q)/PSL 2 и R95/PSL 1; - Группа 2, L80(1)/PSL 1; - Группа 3, P110/PSL 1; **Изготовитель резьбы.**

Исключения из СМК: не было обнаружено никаких исключений.

Дата вступления в силу: 14 февраля 2015 г.
Дата истечения срока действия: 14 февраля 2018 г.

Американский Нефтяной Институт

Для подтверждения подлинности данной лицензии посетите сайт:
www.api.org/compositelist

Подпись